

February 1, 2007

Le 1^{er} février 2007

Coram: McLachlin C.J. and Charron and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Charron et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Lloyd Prudenza and David Dalglish

Lloyd Prudenza et David Dalglish

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

United States of America, Minister of
Justice and Attorney General of Canada

États-Unis d'Amérique, Ministre de la
Justice et Procureur général du Canada

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Court of Appeal for Ontario,
Numbers C43562, C43493, C44474 and
C44475, dated October 30, 2006, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros
C43562, C43493, C44474 et C44475, daté du
30 octobre 2006, est rejetée.

C.J.C.
J.C.C.